

**Zeitschrift:** Schutz und Wehr : Zeitschrift der Gesamtverteidigung = revue pour les problèmes relatifs à la défense intégrale = rivista della difesa integrale

**Herausgeber:** Schweizerische Luftschutz-Offiziersgesellschaft; Schweizerische Gesellschaft der Offiziere des Territorialdienstes

**Band:** 34 (1968)

**Heft:** 9-10

**Rubrik:** Impressum

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 03.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Das sowjetische Warnsystem für den Zivilen Bevölkerungsschutz ist aufs engste koordiniert mit der militärischen Landesluftverteidigung (russisch = Protivovosduschnaja Ogorona Strany).

Wie in anderen Formen der Zivilverteidigung, beispielsweise der paramilitärischen Ausbildung, liegt auch die Ausbildung des Zivilen Bevölkerungsschutzes in der Sowjetunion weitgehend in den Händen der Dosaaf (Freiwillige Unionsgesellschaft zur Förderung der Land-, Luft- und Seestreitkräfte = Dobrowolnoje Obschtschestwo Soobschtschenija Armiej Awiaziej i Flotom). Jeder dienstpflichtige Sowjetbürger muss sich einem Ausbildungslehrgang im Zivilen Bevölkerungsschutz von insgesamt 19 Stunden unterziehen, in dem er vor allem in der praktischen Anwendung der Schutzmittel und in Erster Hilfe geschult wird.

Allerdings haben schon des öfteren nicht nur «Krasnaja Swesda» (das Organ der Sowjetarmee «Roter Stern»), sondern auch «Komsomolskaja Prawda» und «Prawda» den offensichtlichen Mangel an Luft-

schutz-Ausbildungsmaterial kritisiert, während von offizieller Seite zweckoptimistisch nachdrücklich darauf hingewiesen wird, dass inzwischen mehr als 80 Prozent der Zivilbevölkerung in der Sowjetunion eine Luftschutzausbildung absolviert habe.

Dass aber der Zivile Bevölkerungsschutz in der Sowjetunion, und nicht nur dort, sondern ebenso in Polen, der CSSR und in Ungarn im Rahmen der Zivilverteidigung (GO) mit aller Energie und mit allem Nachdruck forciert wird — allein auch schon, um die gesamte Bevölkerung an der allgemeinen Landesverteidigung zu beteiligen und militärisch organisatorisch zu erfassen —, beweist die Aeusserung des Leiters der «Verwaltung Kampfausbildung» in der Hauptverwaltung der GO im Ministerium für Verteidigung, Generalleutnant Isakow in der «Krasnaja Swesda»: «Zur Bildung der Formationen der Zivilverteidigung wird die gesamte arbeitsfähige Bevölkerung herangezogen.»

(Aus Wehr-Politische Information)

## Mitteilung an unsere Einzelabonnenten

Sie finden in dieser Nummer den Einzahlungsschein für das Jahresabonnement 1969. Bitte überweisen Sie uns

**bis am 31. Januar 1969**

den Abonnementsbetrag von Fr. 15.-. Die Kosten für die Herstellung der Zeitschriften sind — vor allem im Zusammenhang mit dem neuen Gesamtarbeitsvertrag im graphischen Gewerbe — stark angestiegen. Wir sahen uns daher gezwungen, nicht nur bei den Inseraten, sondern auch bei den Abonnements eine bescheidene Preisanpassung vorzunehmen. Wir bitten Sie um Verständnis für diese Massnahme.

Wir sind Ihnen dankbar, wenn Sie die Zahlungsfrist bis 31. Januar einhalten. Nach diesem Datum werden wir die noch ausstehenden Abonnementsbeträge mit Nachnahme erheben.

Mit freundlichen Grüssen  
«Schutz und Wehr» Administration

*Das Glück ist ein Mosaikbild,  
das aus lauter unscheinbaren  
kleinen Freuden  
zusammengesetzt ist.*

DANIEL SPITZER

*Für 1969 wünschen wir Ihnen  
recht viele dieser Freuden  
in einem  
erfolgreichen Geschäftsjahr.*

« Schutz und Wehr »  
Verlag, Redaktion  
und Annoncenverwaltung

**Redaktion:** Allg. Teil: Oblt. Klaus Erzer, Verlag Vogt-Schild AG, Postfach, 4500 Solothurn. Teil SLOG (Beiträge direkt an diese Adresse): Major H. Stelzer, Sonneggstrasse 51, 8006 Zürich. Teil SGOT: Oberstlt. H. Faesi, Spitalgasse 31, 3000 Bern. Einsendungen an Redaktion «Schutz und Wehr», Verlag Vogt-Schild AG, Postfach, 4500 Solothurn.

**Druck, Verlag und Administration:** Vogt-Schild AG, 4500 Solothurn, Telefon (065) 2 64 61. Annoncenregie: Annoncen-Abteilung Vogt-Schild AG, 4500 Solothurn, und Brunner-Annoncen AG, Postfach, 8036 Zürich. Jahresabonnementspreis: Schweiz Fr. 13.—, Ausland Fr. 18.—. Postcheckkonto 45 - 4.